



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: Limited

14 May 2003

Russian

Original: Spanish

---

**Комиссия по предупреждению преступности  
и уголовному правосудию**

Двенадцатая сессия

Вена, 13–22 мая 2003 года

Пункт 7 повестки дня

**Использование и применение стандартов и норм  
Организации Объединенных Наций в области  
предупреждения преступности и уголовного  
правосудия**

**Перу: проект резолюции**

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Типовой договор о предупреждении преступлений, связанных  
с посягательством на культурное наследие народов в форме  
движимых ценностей**

*Экономический и Социальный Совет,*

*учитывая* серьезный ущерб, наносимый государствам и самим ценностям в результате хищения и незаконного вывоза ценностей, рассматриваемых как часть культурного наследия государств, в частности, в результате разграбления мест археологических раскопок и других мест, представляющих историческую и культурную ценность,

*признавая* первостепенную важность охраны и сохранения государствами своего культурного наследия в соответствии с Конвенцией о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, которая была принята Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры<sup>1</sup> и в преамбуле которой закреплена обязанность каждого государства охранять достояние, состоящее из находящихся на его территории культурных

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 823, No. 11806.



ценностей, от опасностей кражи, тайных раскопок и незаконного вывоза, а также обязательство государств бороться с такой практикой, используя все имеющиеся в их распоряжении средства, в частности, международное сотрудничество в деле возвращения такой собственности,

*желая* содействовать налаживанию взаимного сотрудничества в предупреждении противоправных действий в отношении исторического и культурного наследия народов,

*учитывая* настоятельную необходимость установить стандарты в области реституции и возвращения движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов, которое было похищено или незаконно вывезено, и в области его охраны и сохранения,

*признавая*, что налаживание и укрепление международного сотрудничества в борьбе с транснациональной организованной преступностью является одной из главных целей Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

*ссылаясь* на резолюцию 45/121 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1990 года о восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который проходил в Гаване с 27 августа по 7 сентября 1990 года,

*ссылаясь также* на Типовой договор о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей, принятый восьмым Конгрессом<sup>2</sup>,

1. *настоятельно призывает* государства при подписании соглашений с другими государствами о предупреждении преступлений против движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов, учитывать Типовой договор о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей, который был принят на восьмом Конгрессе по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившем в Гаване с 27 августа по 7 сентября 1990 года<sup>2</sup>;

2. *призывает* все государства–члены продолжать укреплять международное сотрудничество и взаимную помощь в вопросах предупреждения преступлений против движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов;

3. *призывает также* все государства–члены сообщать Генеральному секретарю об усилиях, направленных на заключение договоров о предупреждении преступлений против культурной собственности, являющейся частью культурного наследия народов;

---

<sup>2</sup> См. Доклад восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа – 7 сентября 1990 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел В, пункт 2.

4. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее тринадцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---